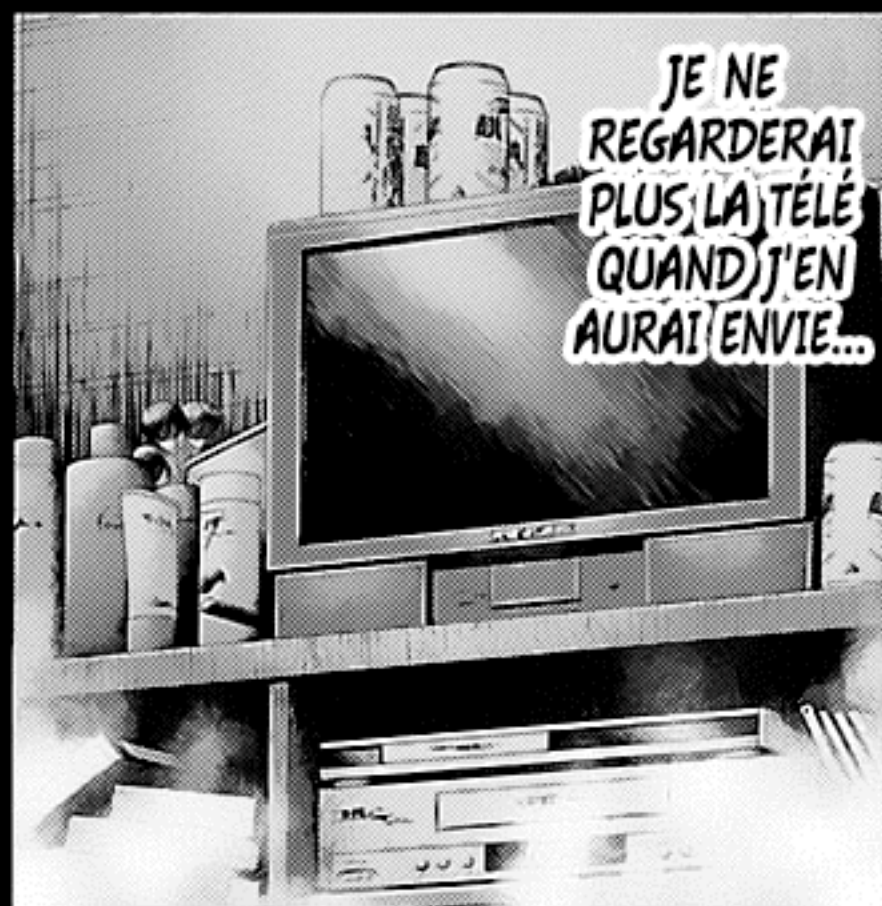
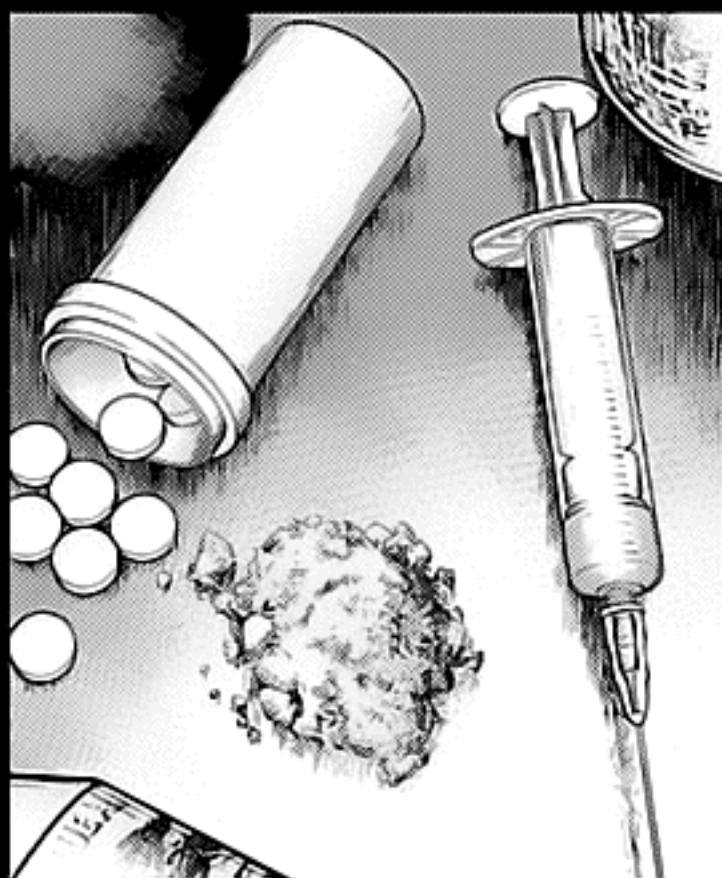


CHAPITRE 47



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
TOTORESTO



CLEANEUR :
PETIT JEAN



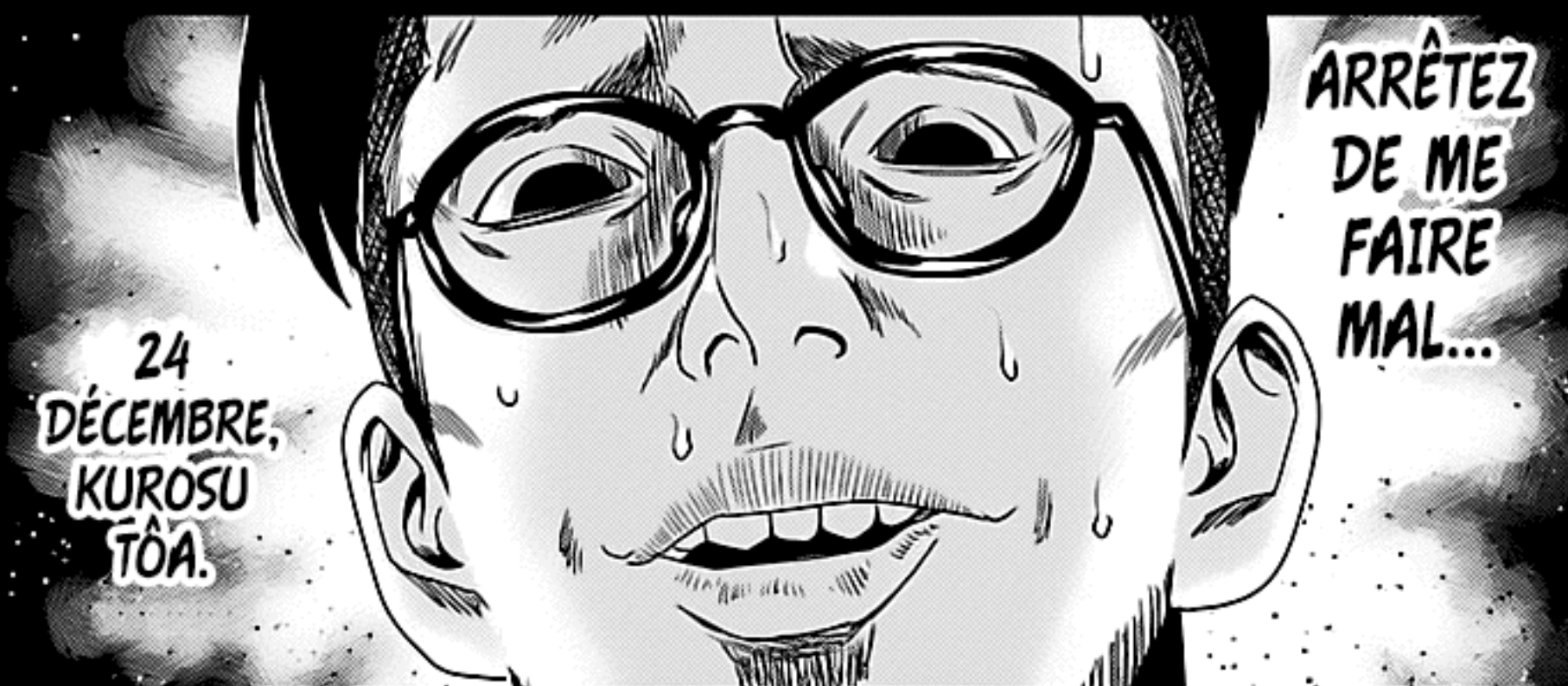
EDITEURS :
RUSATO, BLOP



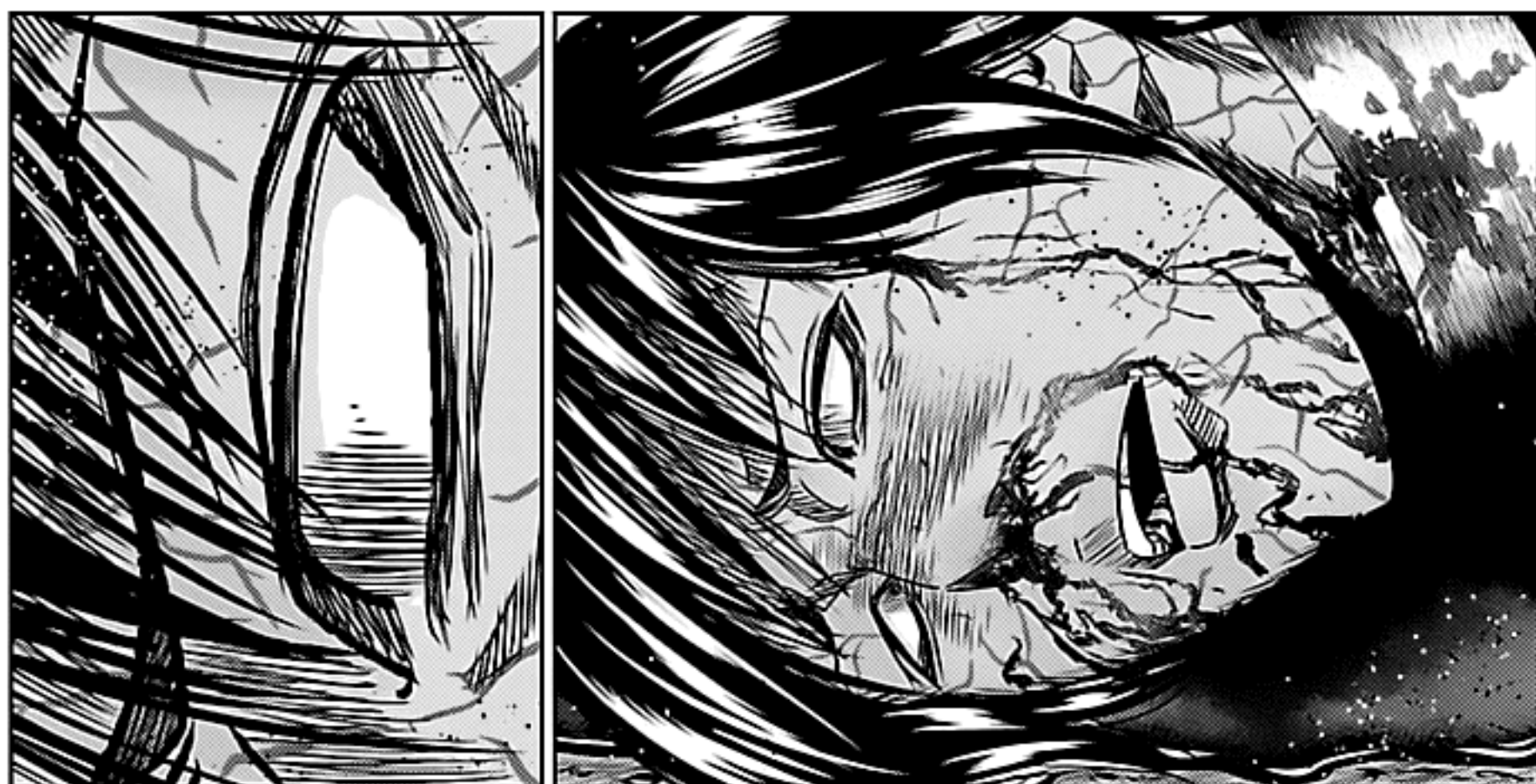
QUALITY CHECK :
UWNY

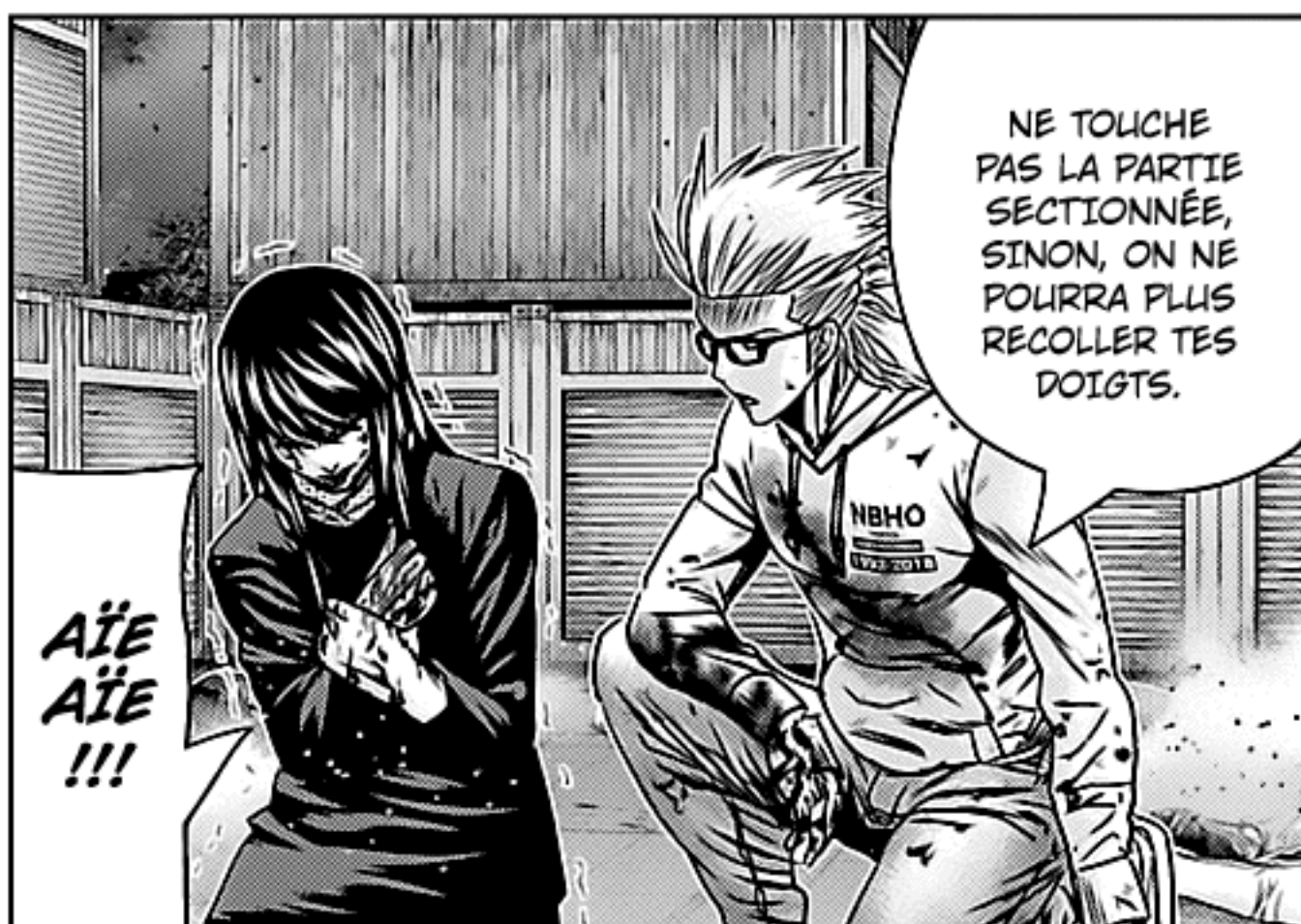
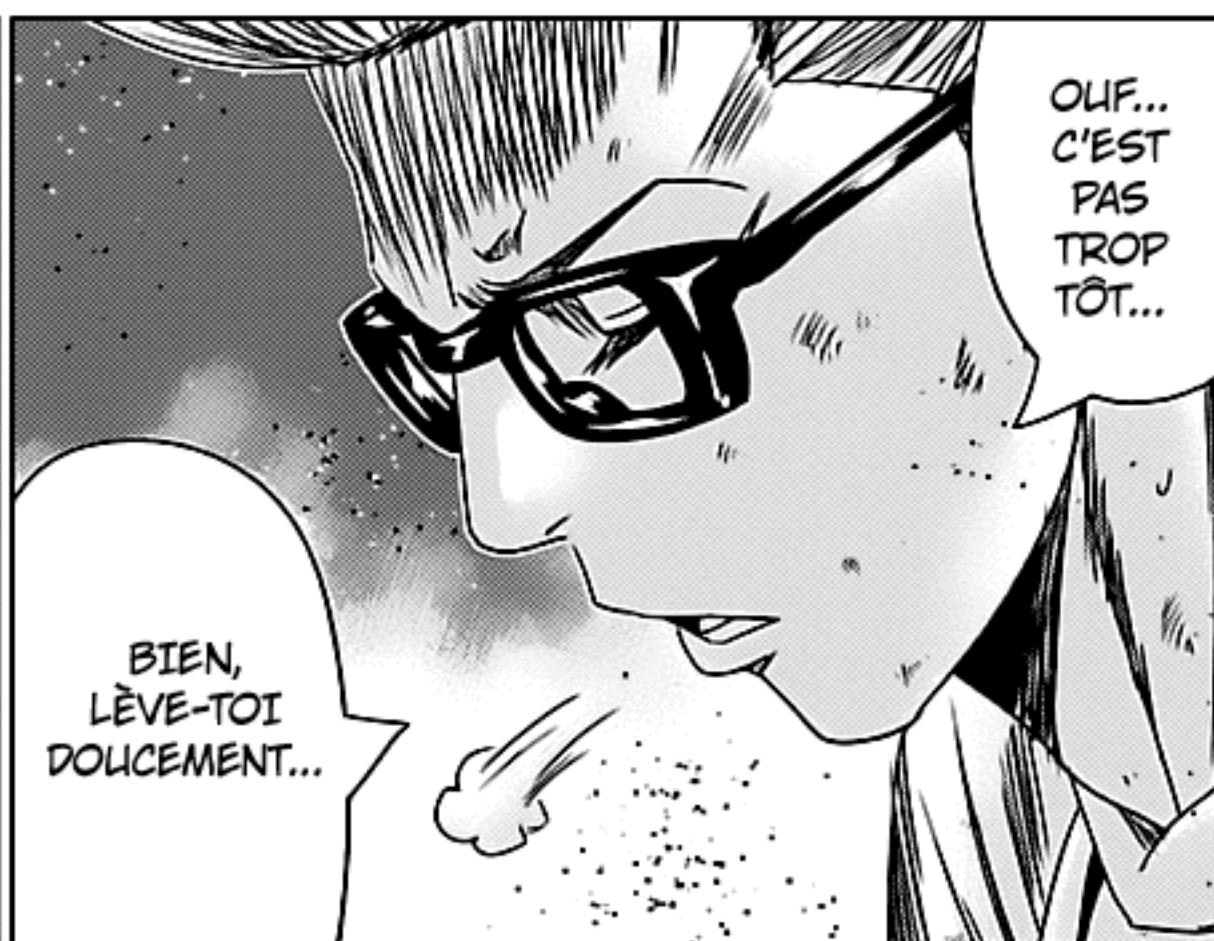
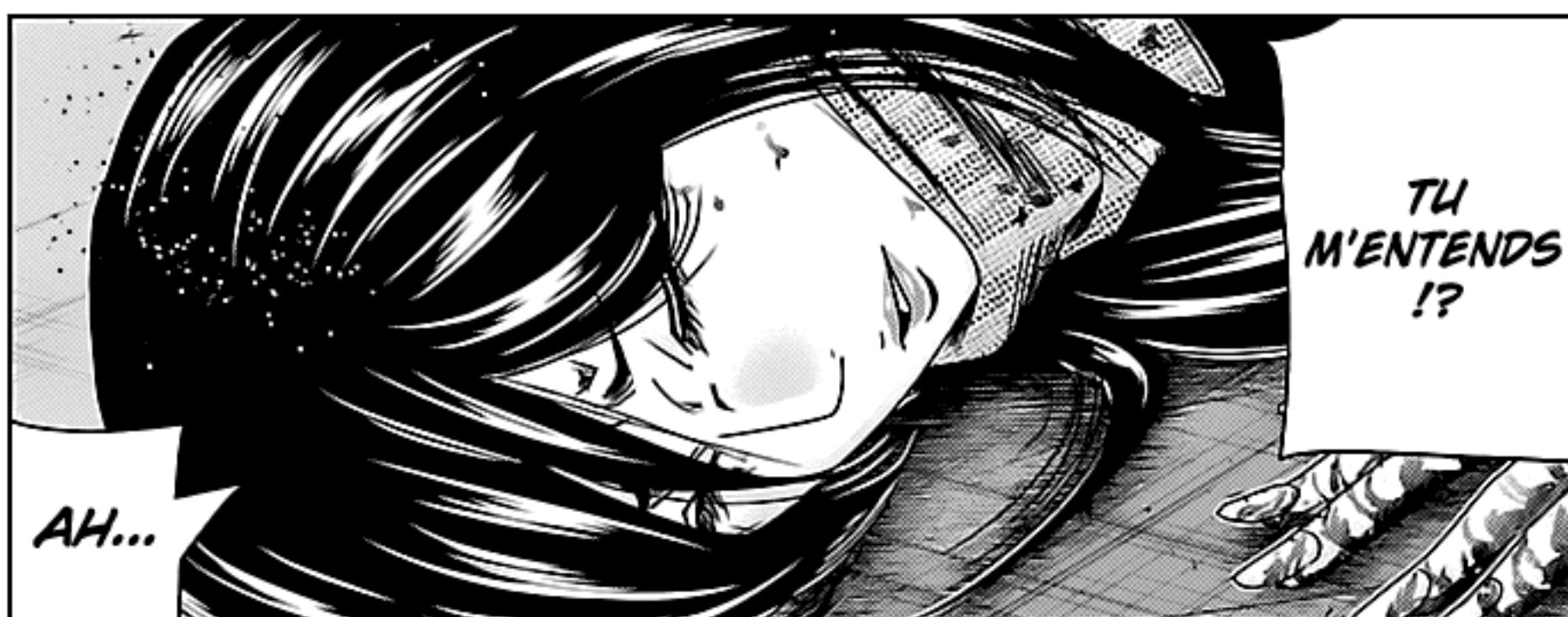
CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

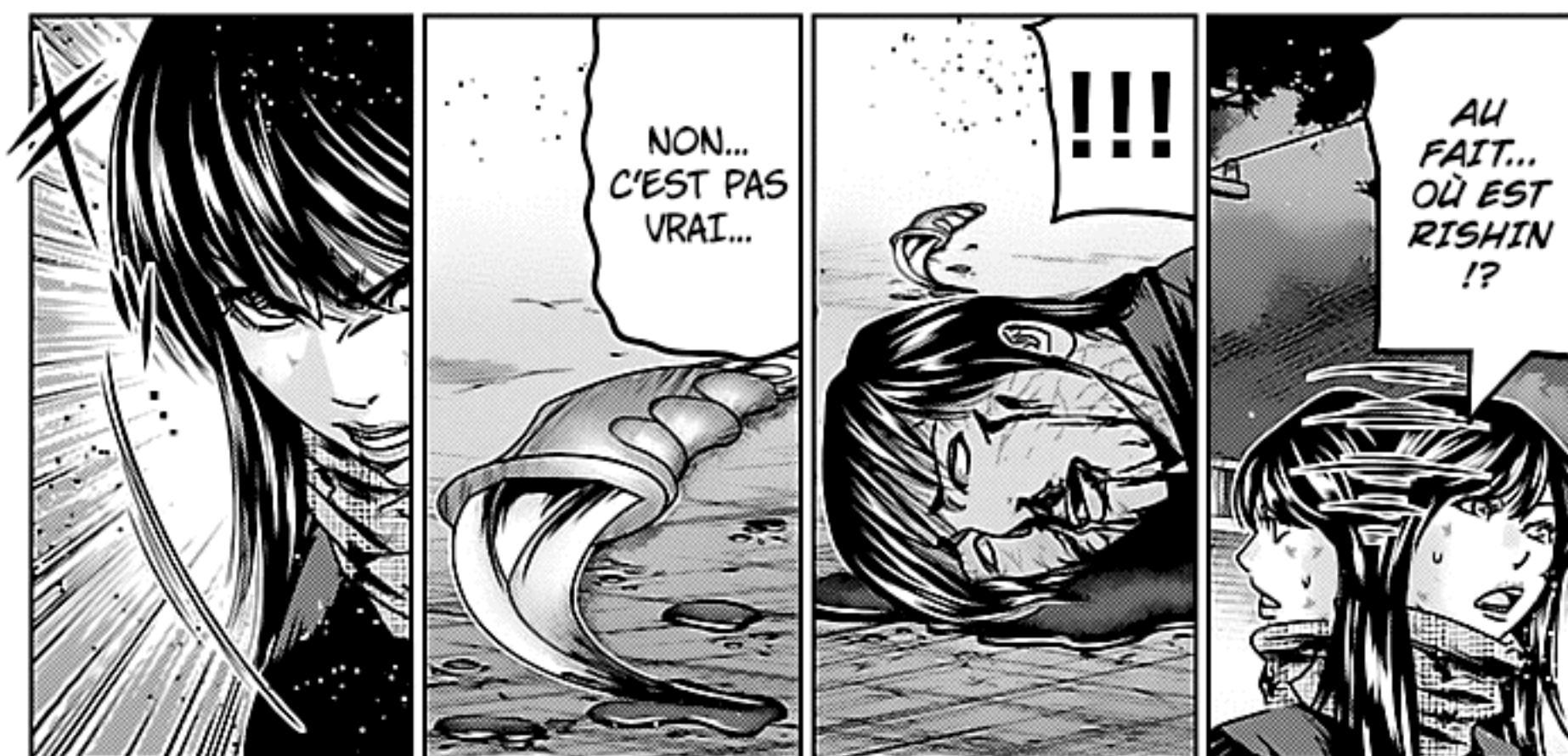
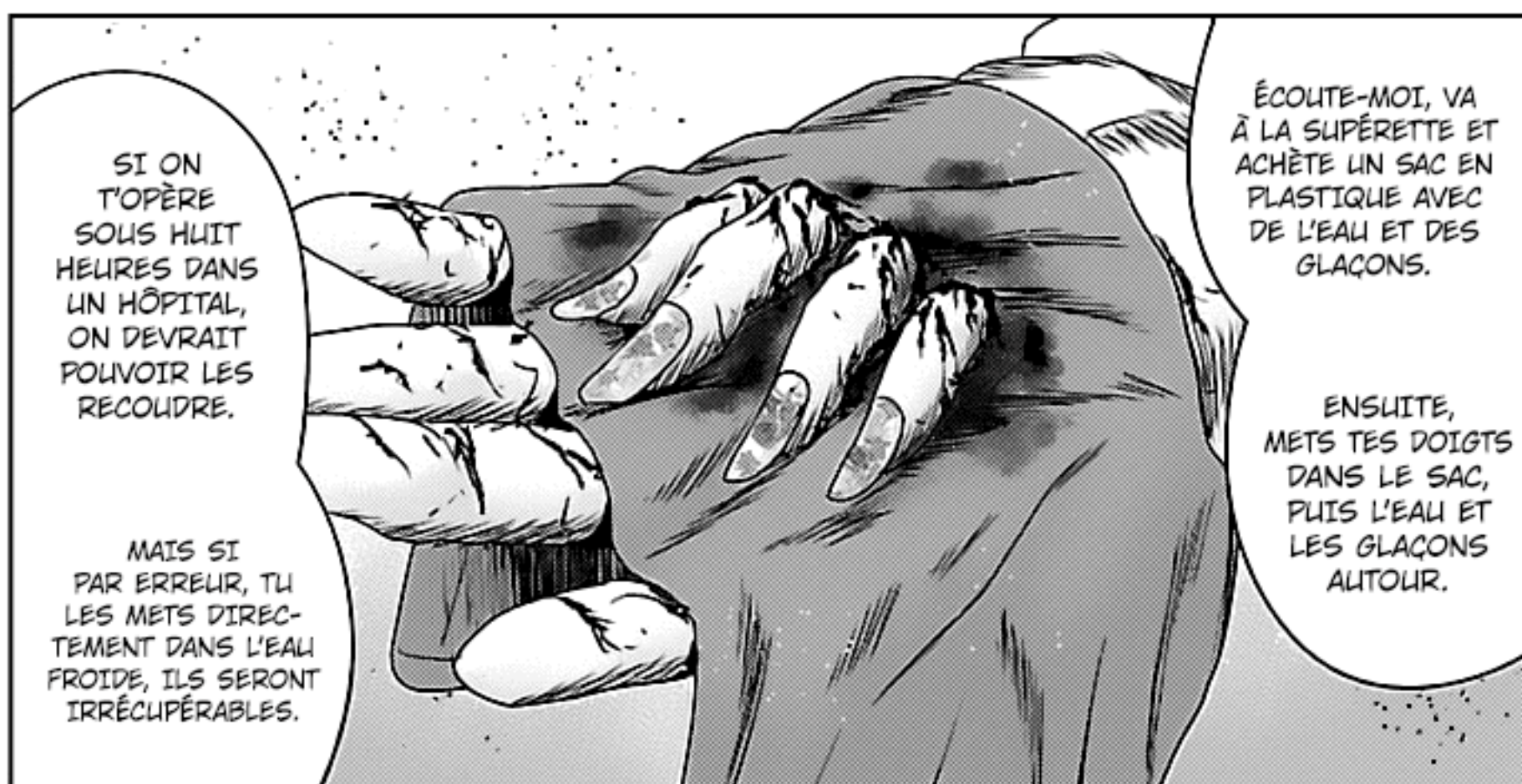
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**

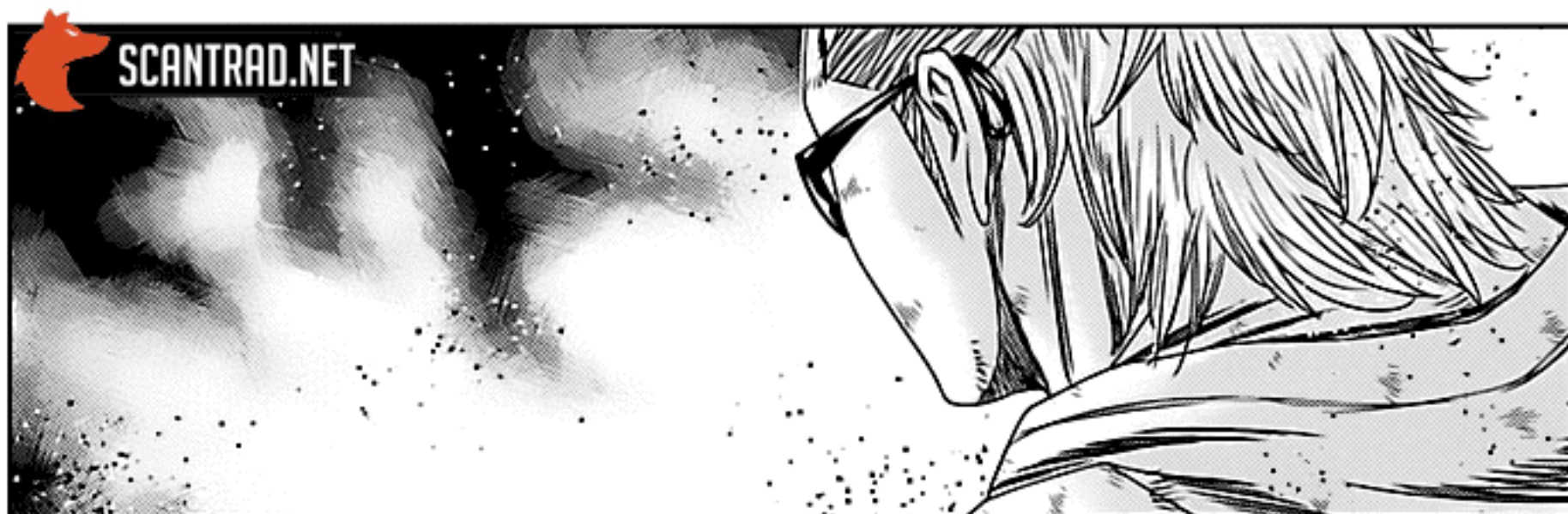












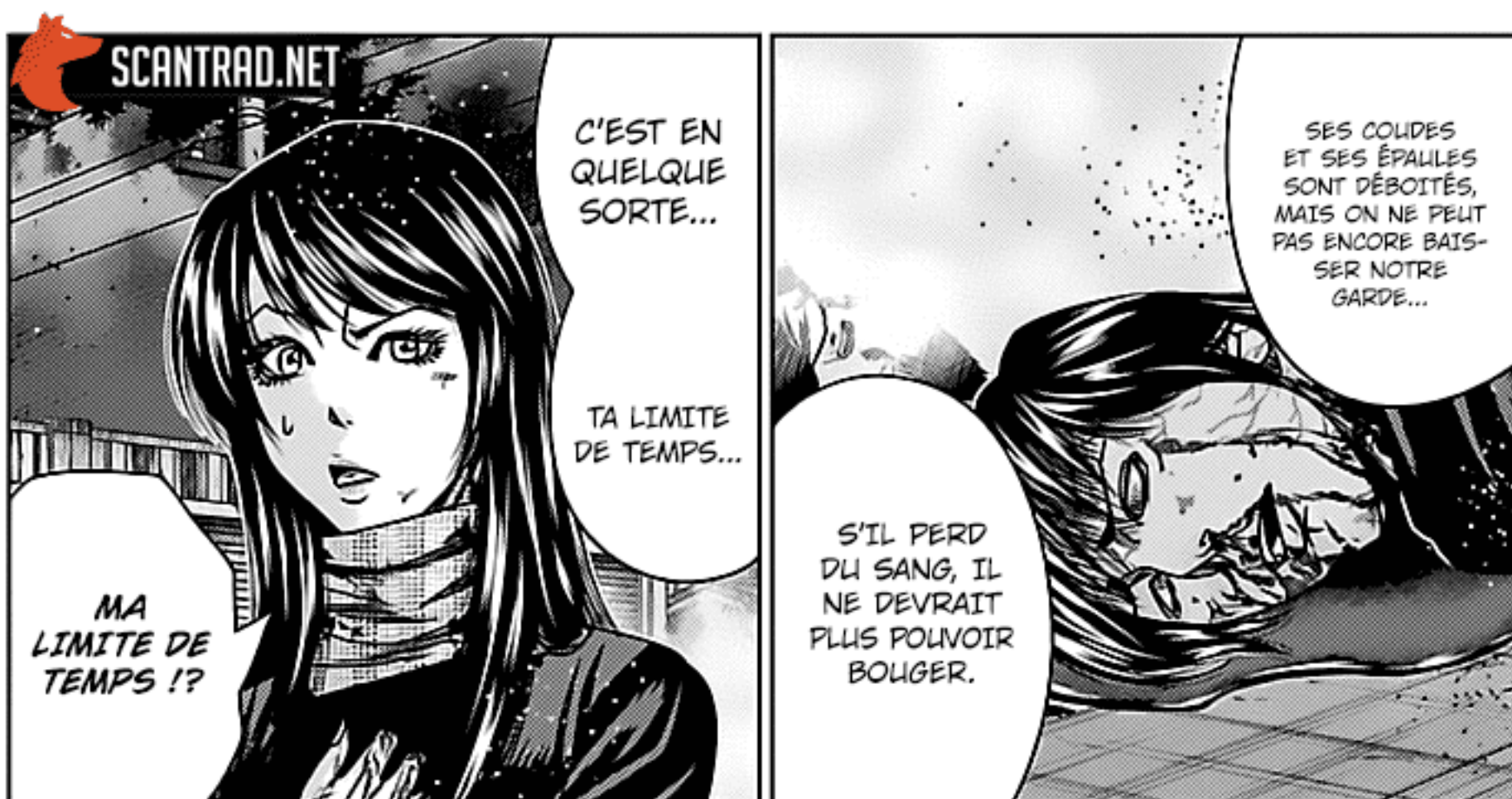


IL NE
MOURRA PAS
TOUT DE
SUITE...

IL DOIT
LUI RESTER AU
MOINS DEUX À
TROIS HEURES
À TENIR...

JE N'AI FAIT
QUE COUPER
PLUS OU MOINS
PROFONDÉMENT
LES VEINES
AUTOUR DE
SON COEUR...

41
4



SCANTRAD.NET

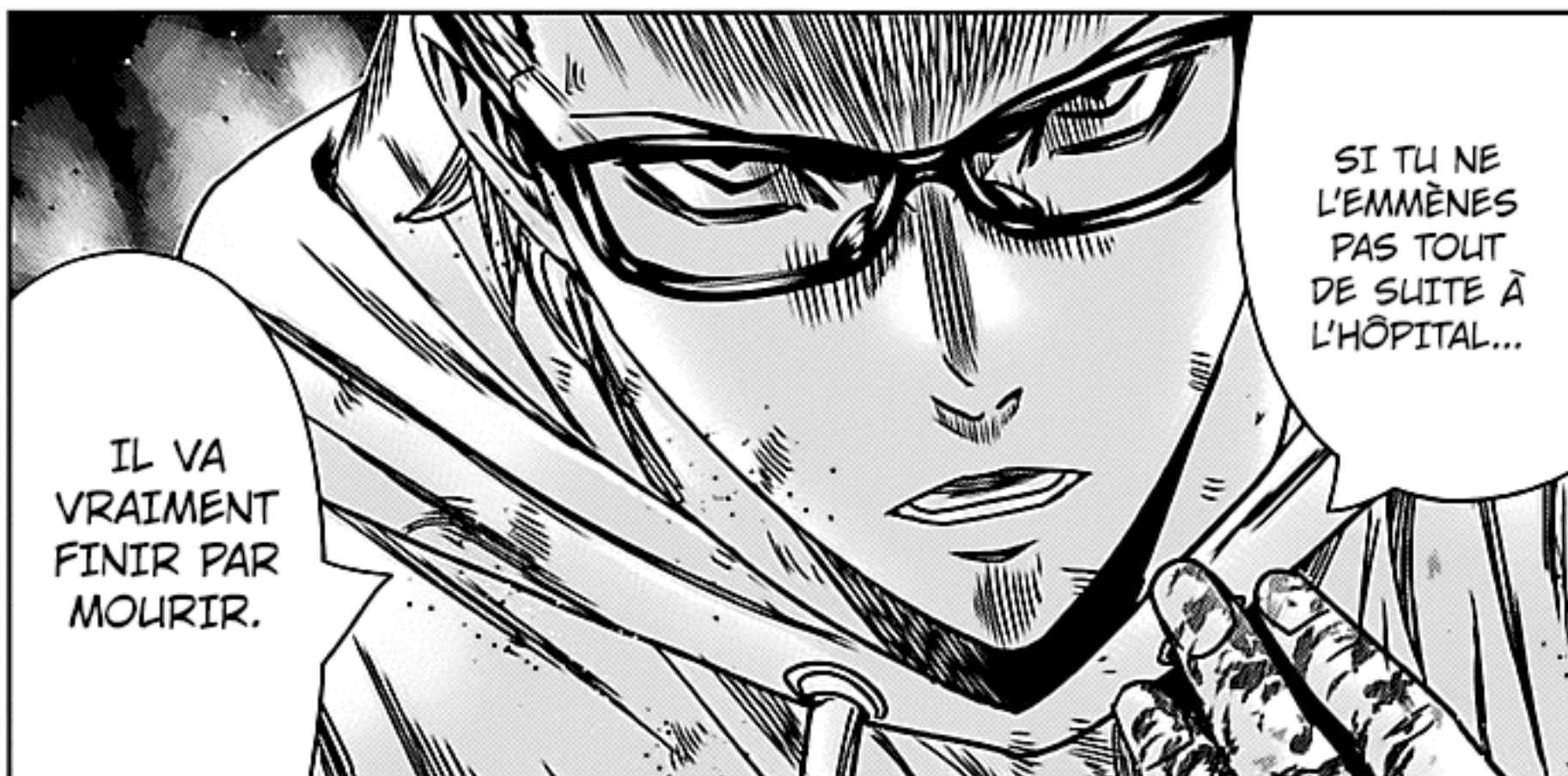
C'EST EN
QUELQUE
SORTE...

TA LIMITE
DE TEMPS...

MA
LIMITE DE
TEMPS !?

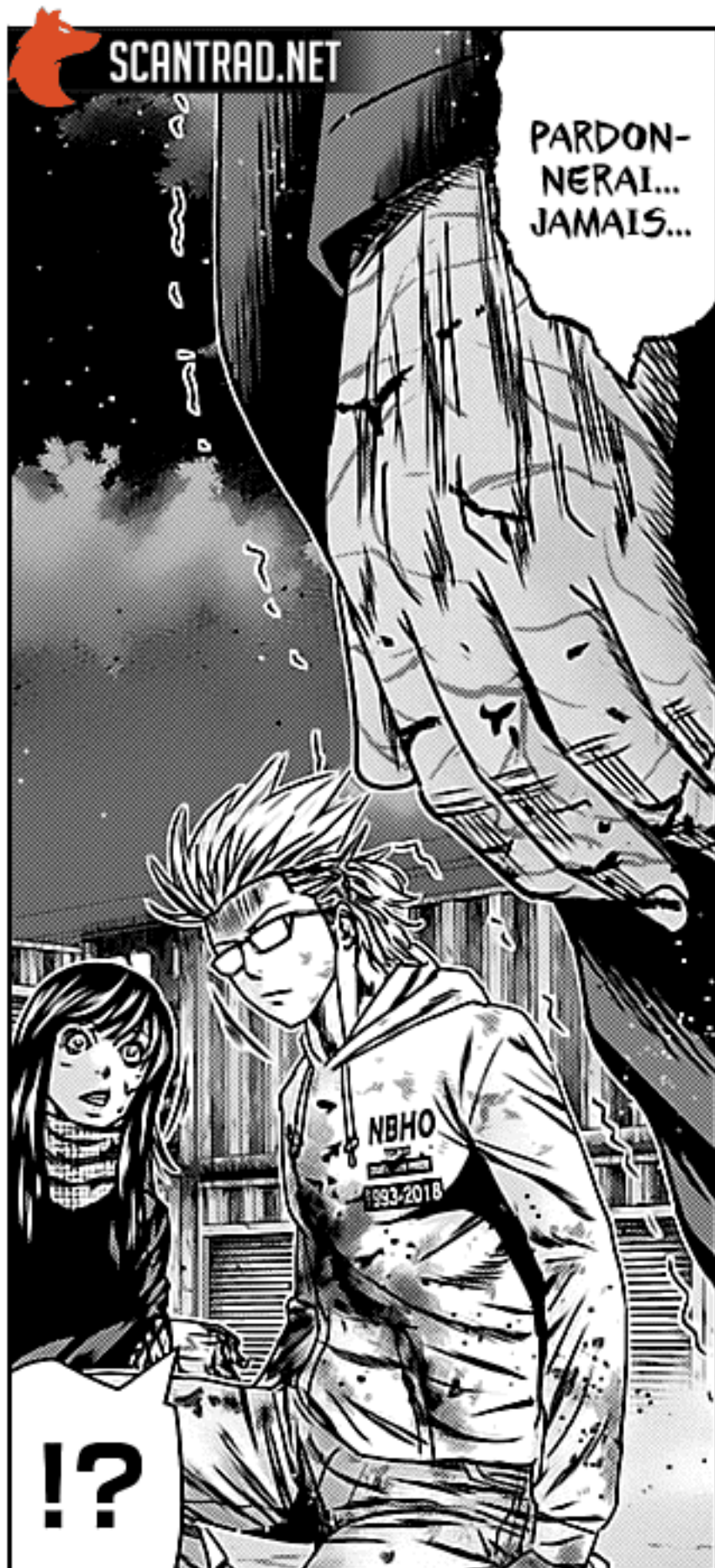
SES COULES
ET SES ÉPAULES
SONT DÉBOÎTÉS,
MAIS ON NE PEUT
PAS ENCORE BAIS-
SER NOTRE
GARDE...

S'IL PERD
DU SANG, IL
NE DEVRAIT
PLUS POUVOIR
BOUGER.

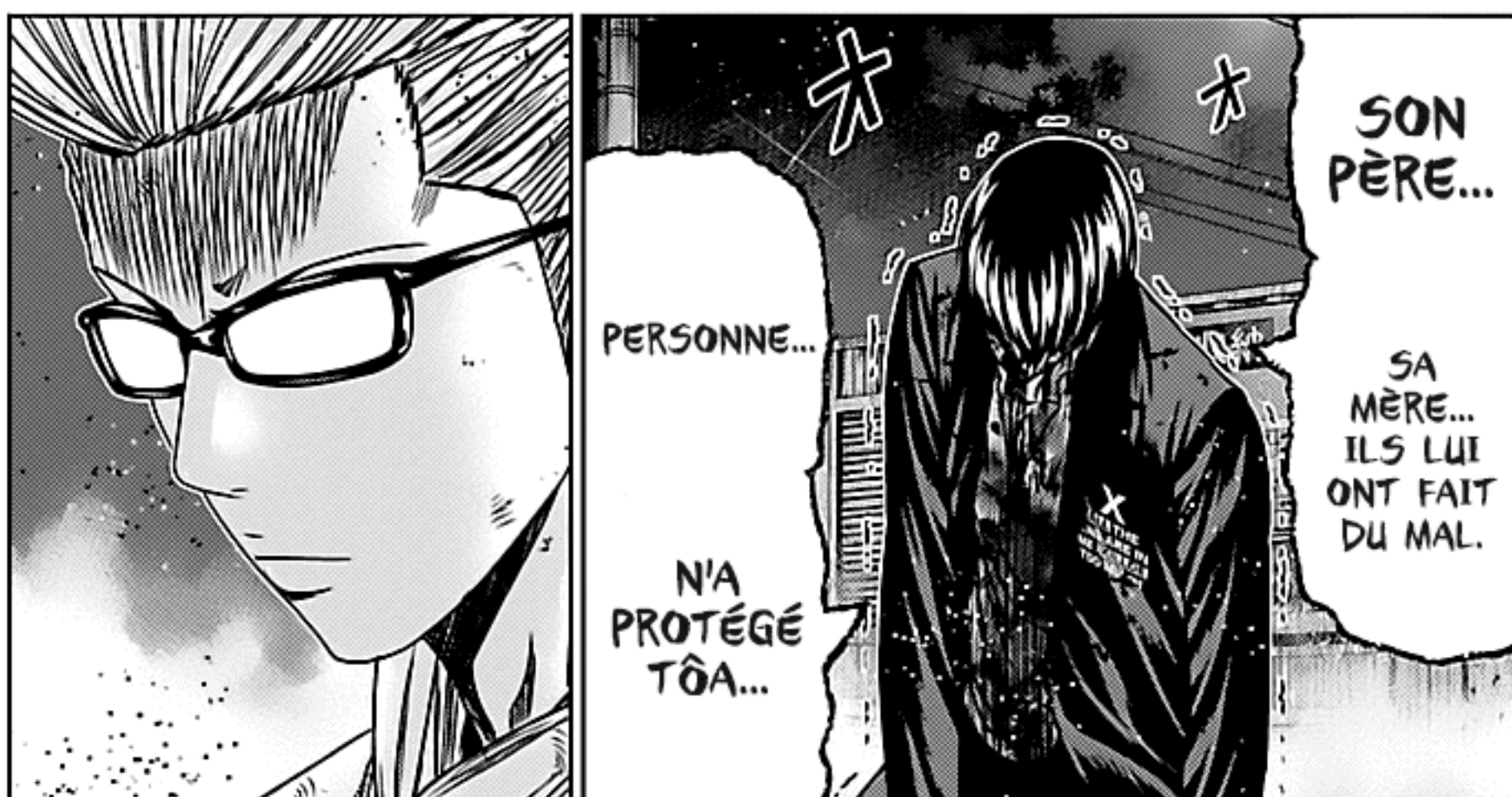
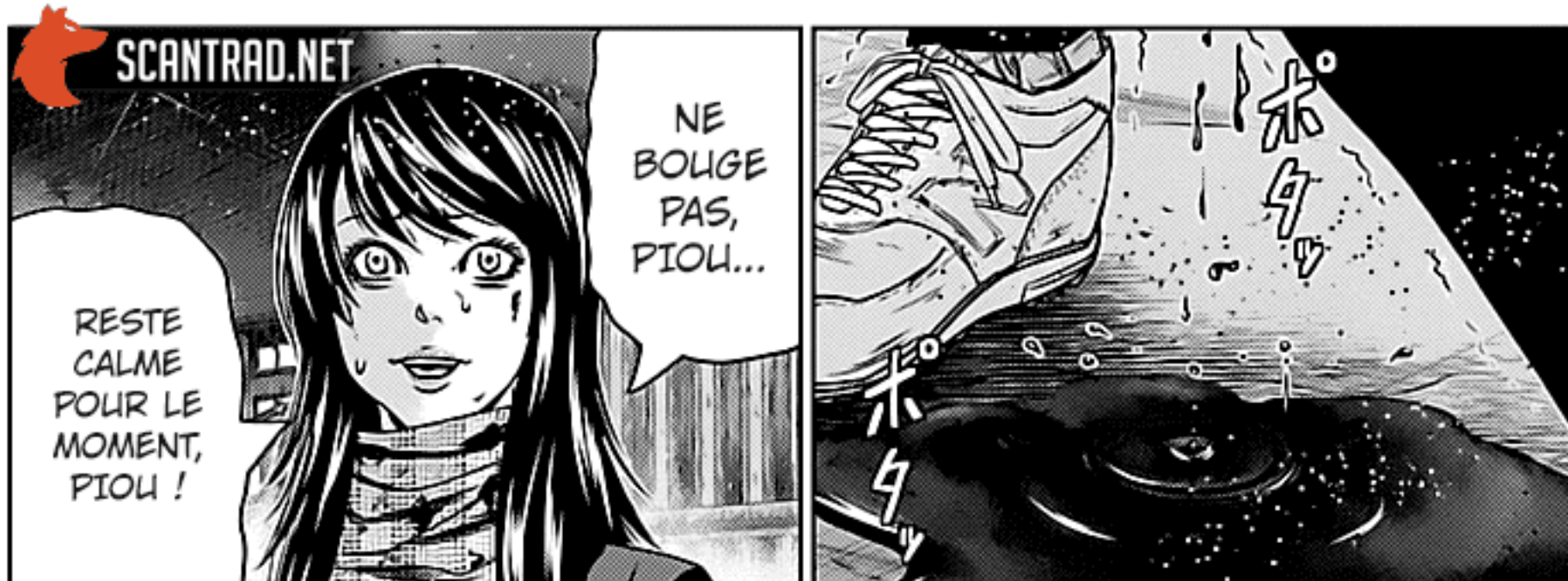
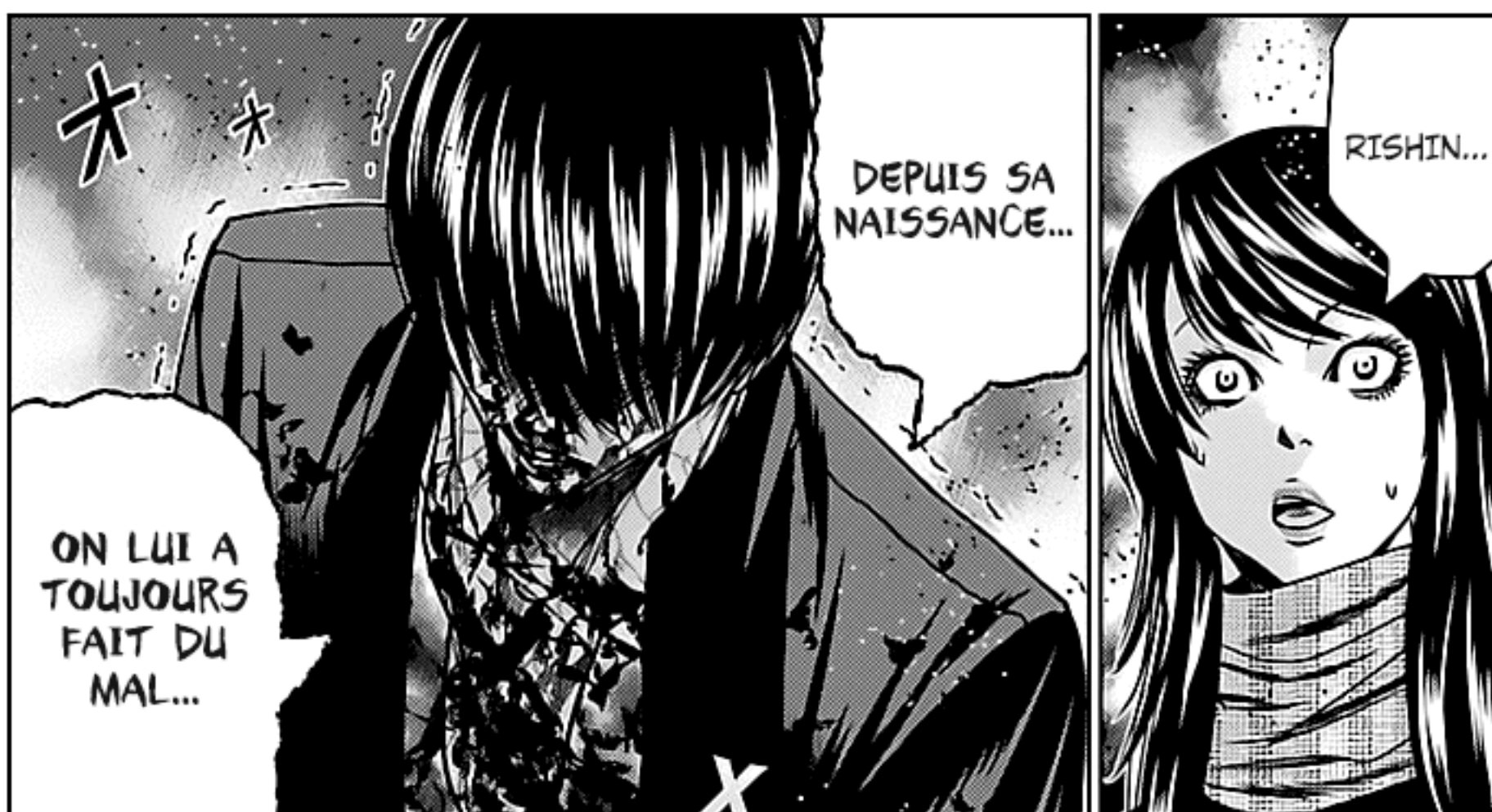


IL VA
VRAIMENT
FINIR PAR
MOURIR.

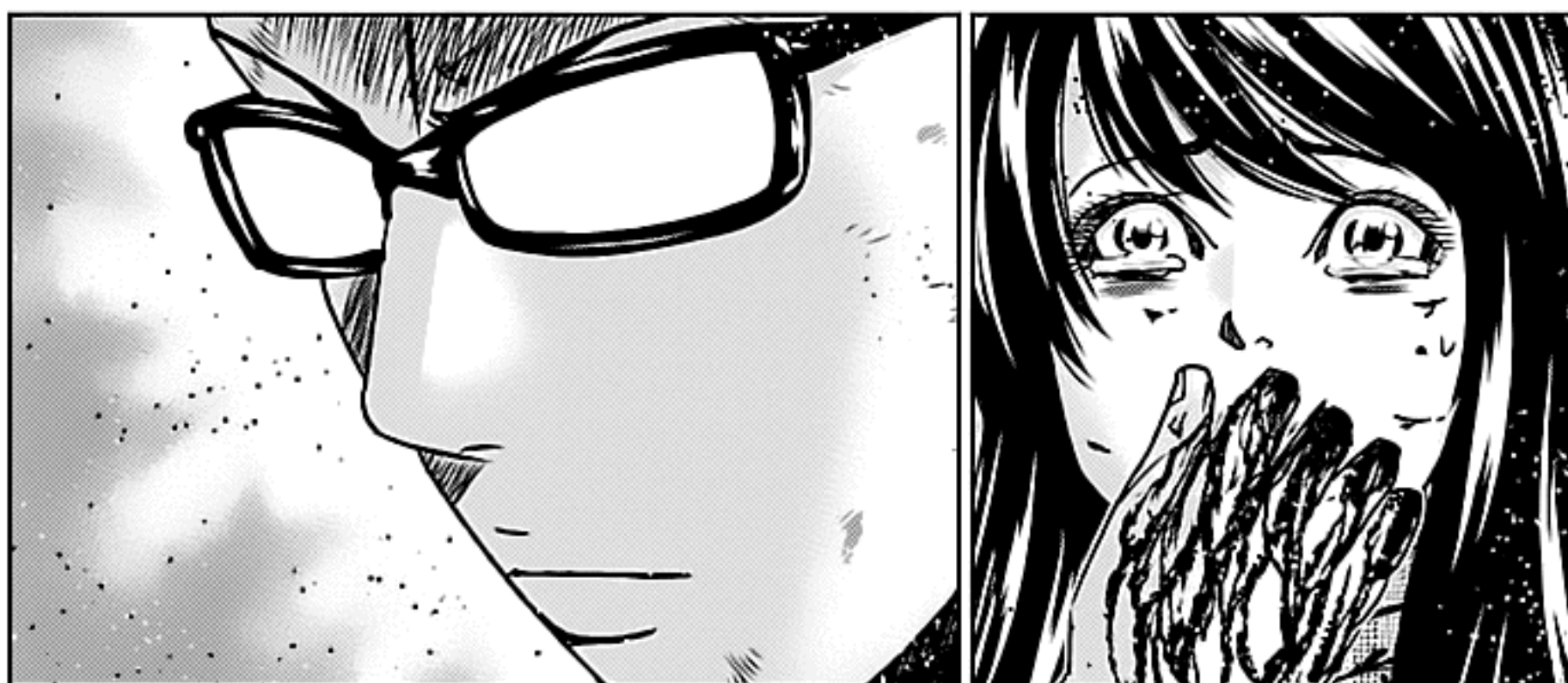
SI TU NE
L'EMMÈNES
PAS TOUT
DE SUITE À
L'HÔPITAL...

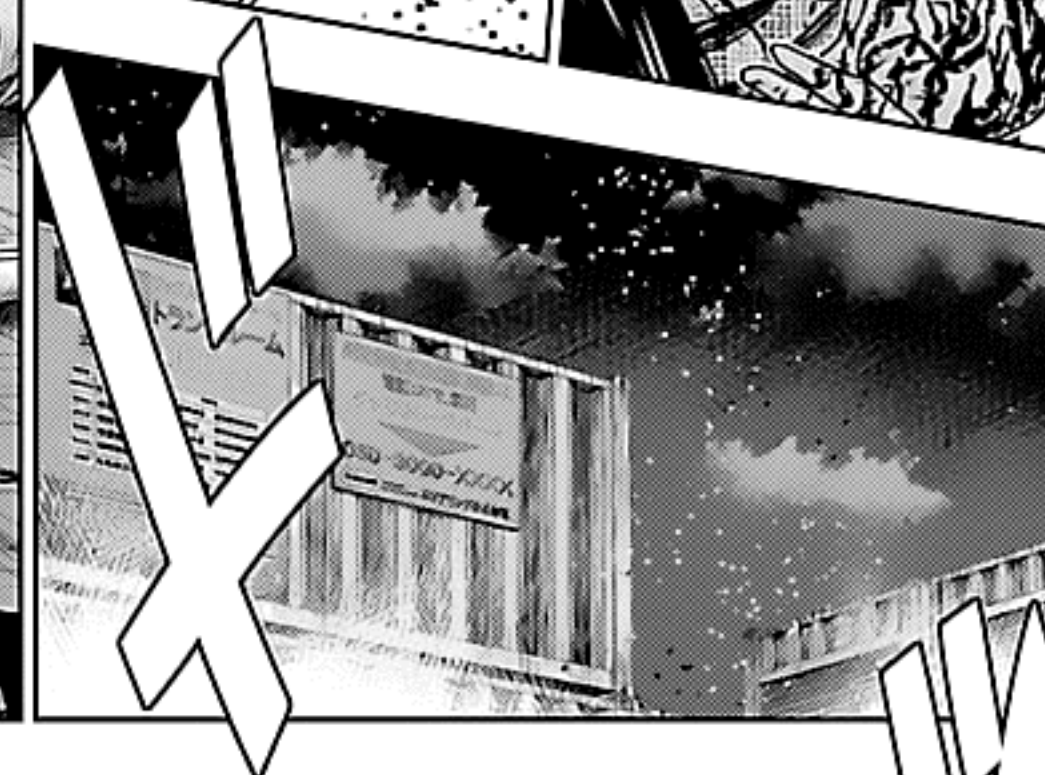
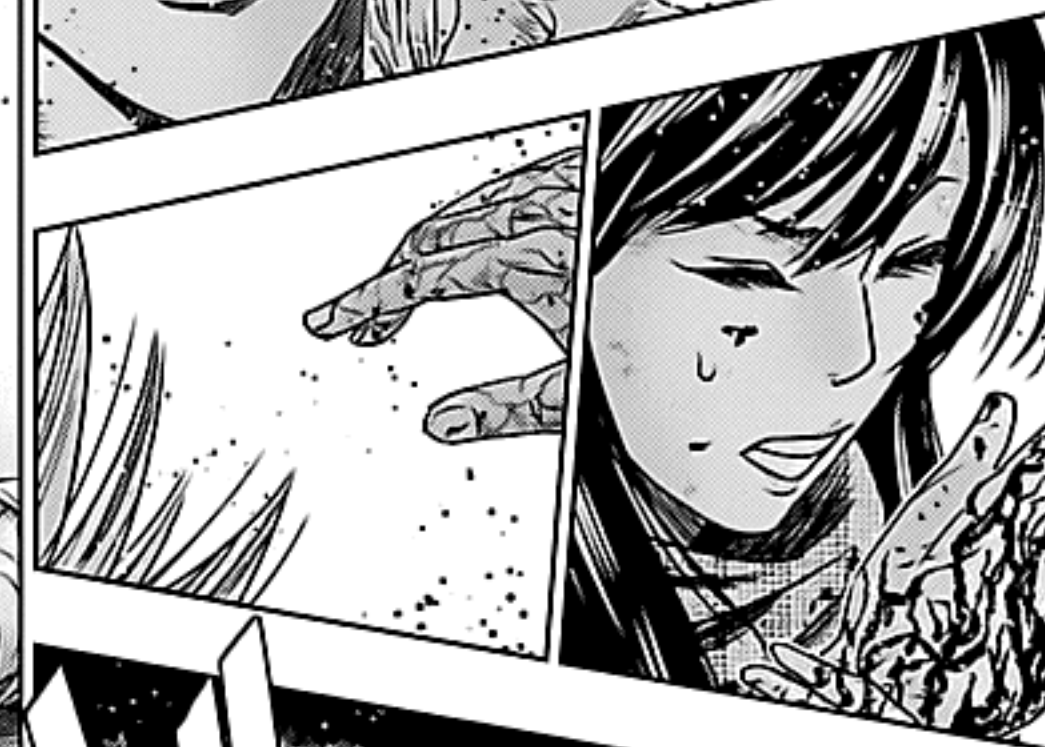
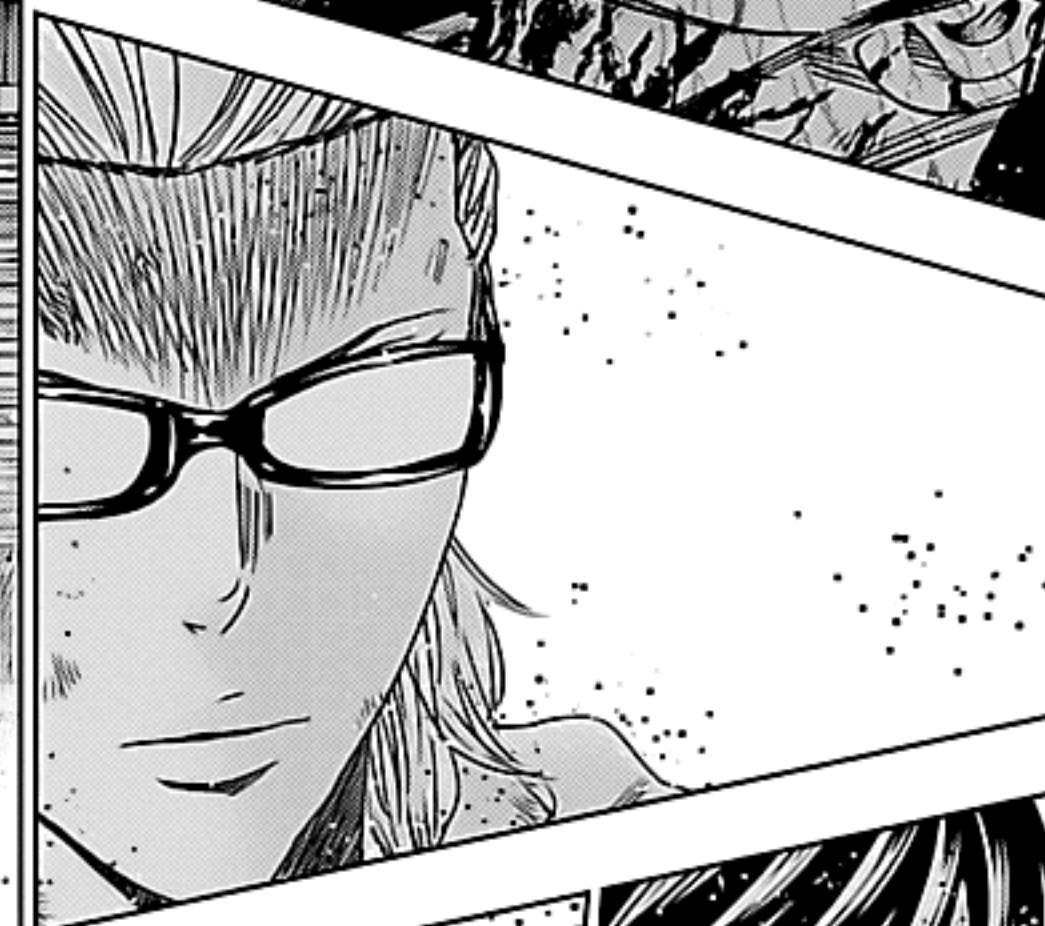
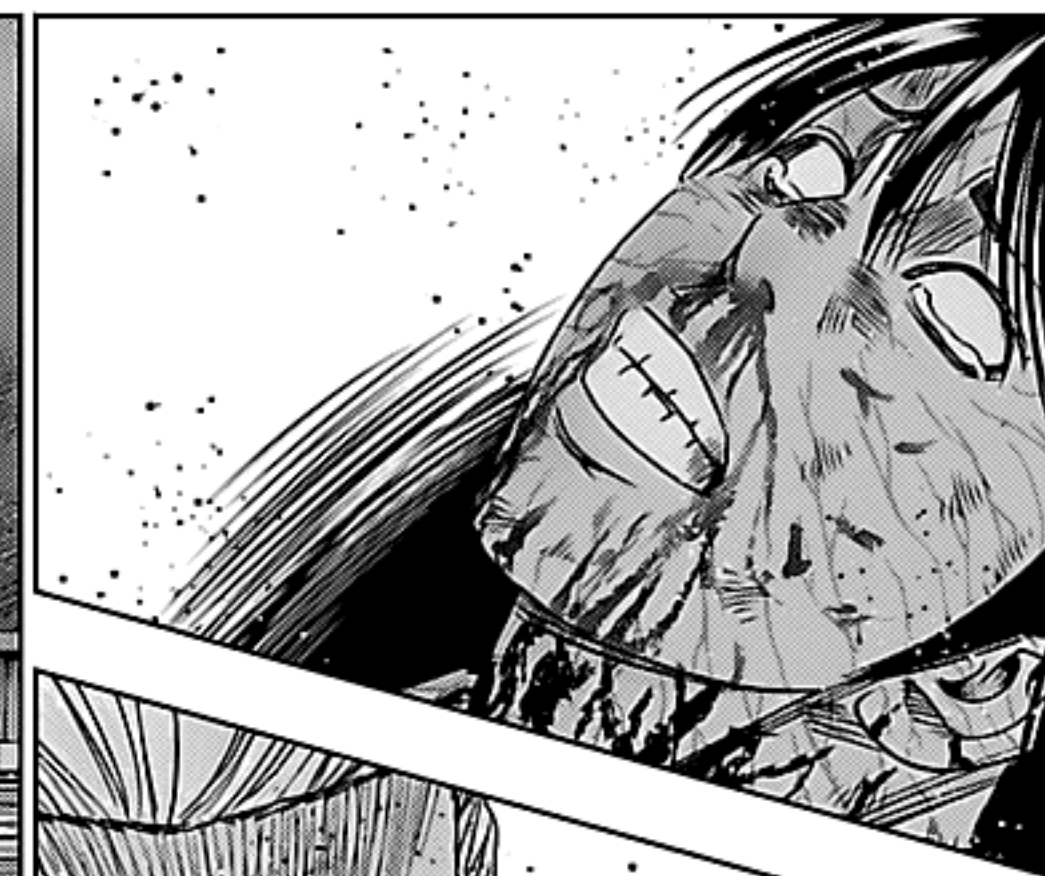


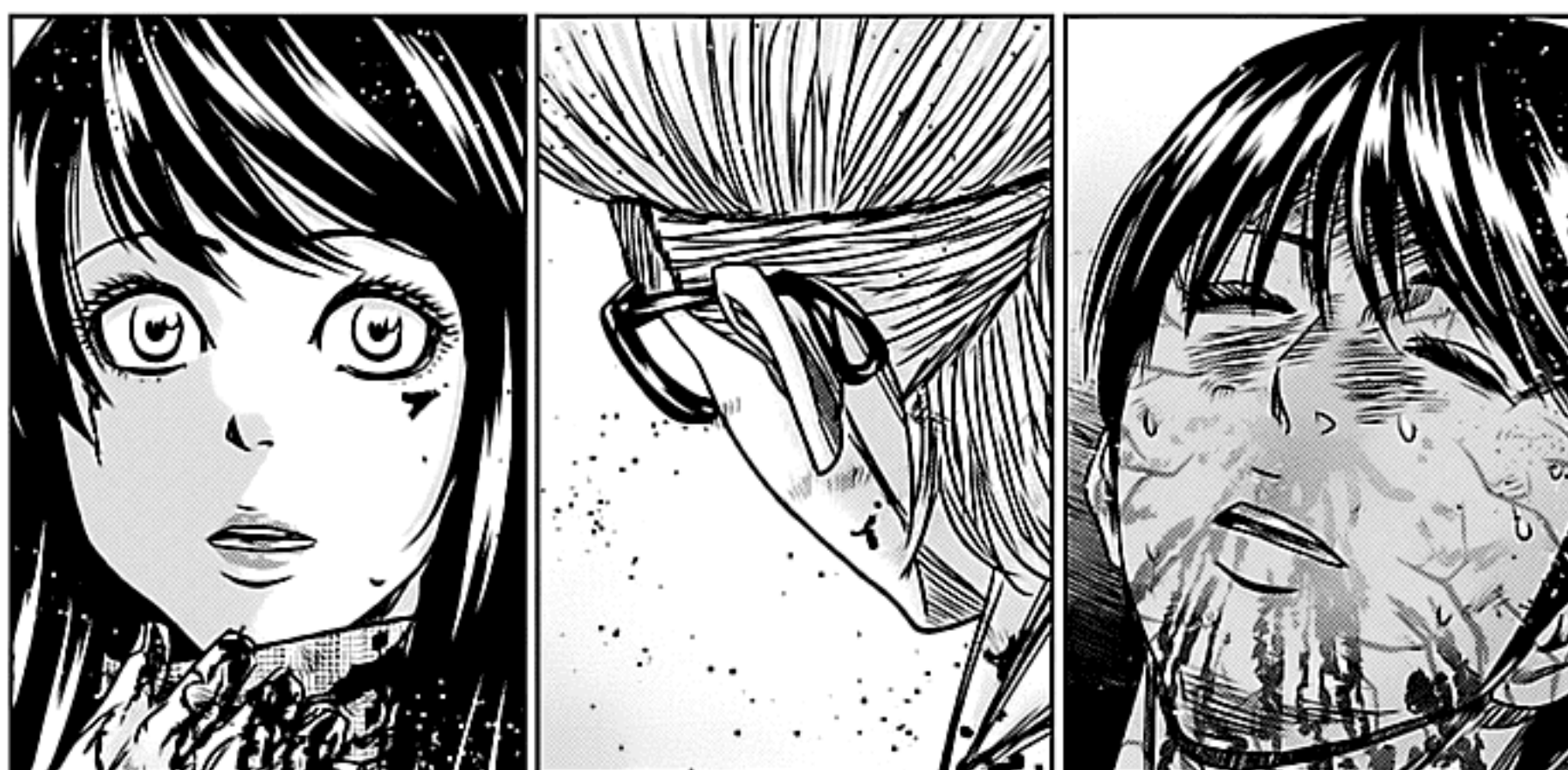






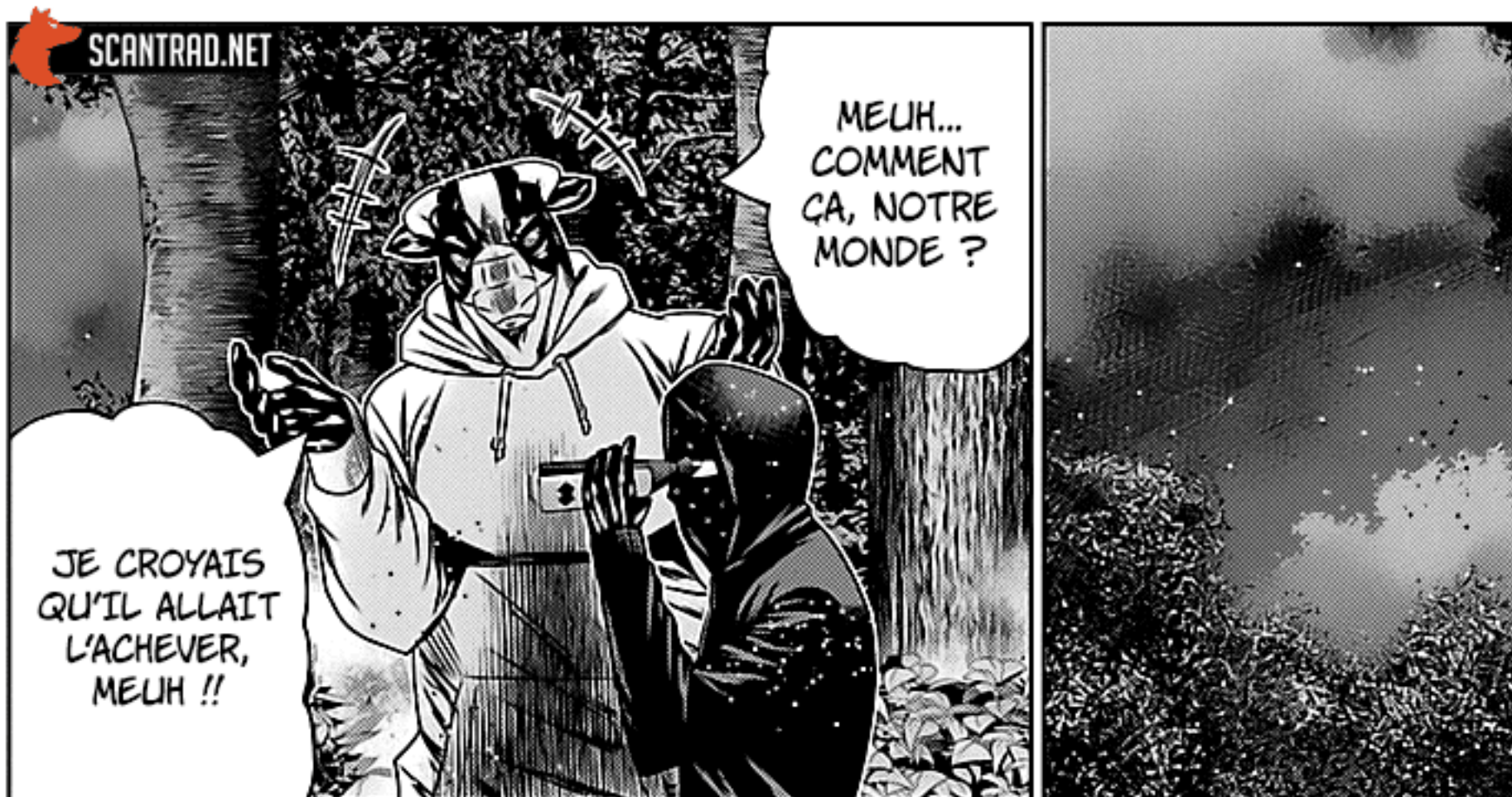






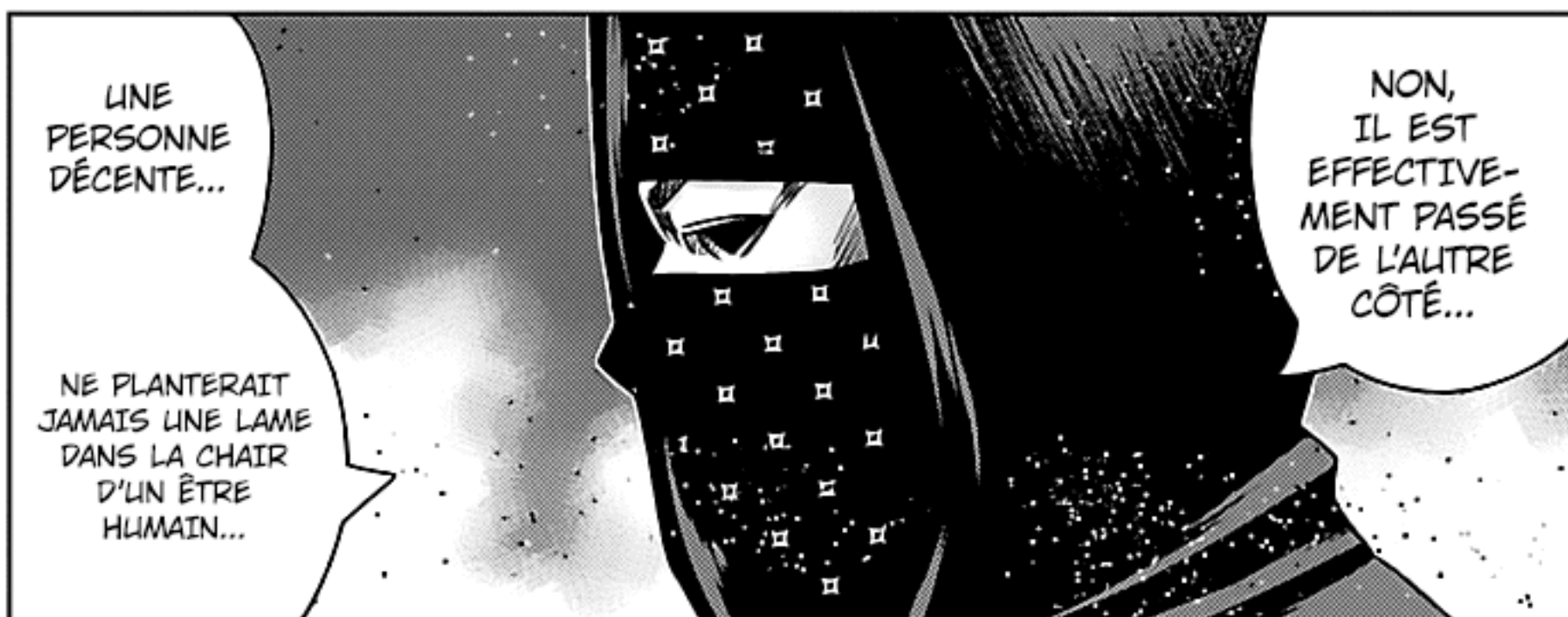
JE
N'AI RIEN
CONTRE...

LES
GARS
COMME
TOI...



JE CROYAIS
QU'IL ALLAIT
L'ACHEVER,
MEUH !!

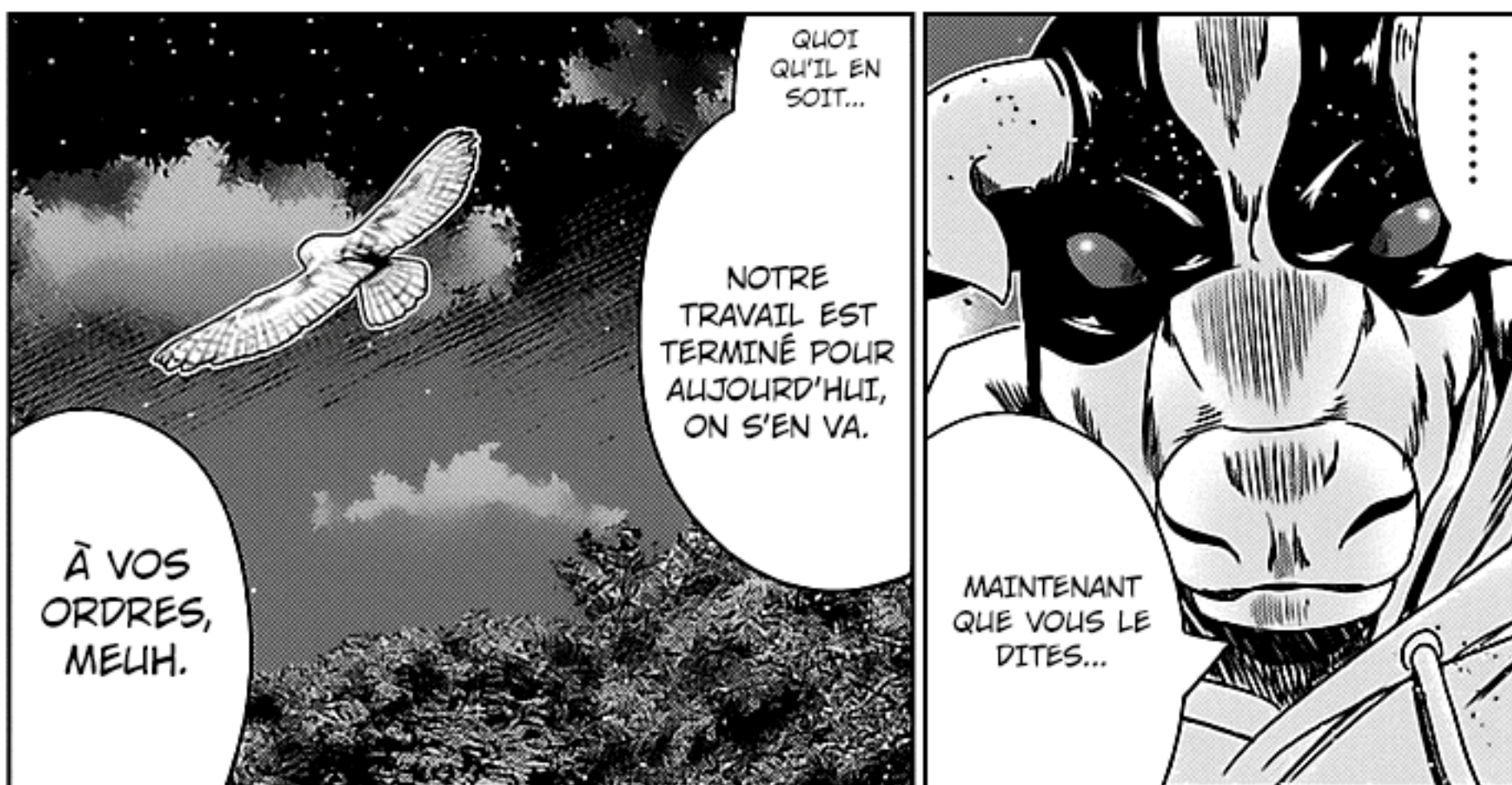
MEUH...
COMMENT
ÇA, NOTRE
MONDE ?



UNE
PERSONNE
DÉCENTE...

NE PLANTERAIT
JAMAIS UNE LAME
DANS LA CHAIR
D'UN ÊTRE
HUMAIN...

NON,
IL EST
EFFECTIVE-
MENT PASSÉ
DE L'AUTRE
CÔTÉ...

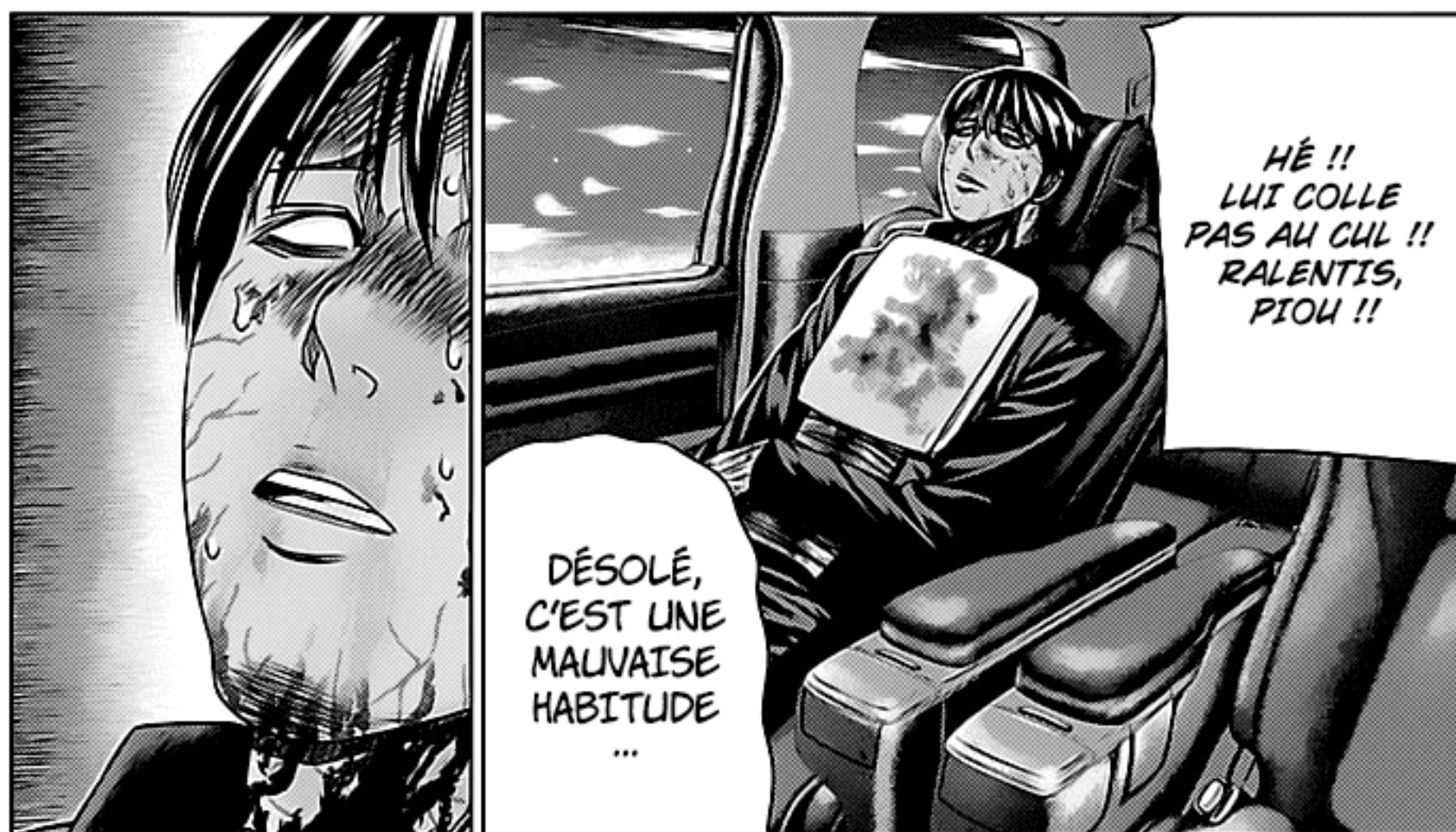


QUOI
QU'IL EN
SOIT...

NOTRE
TRAVAIL EST
TERMINÉ POUR
AUJOURD'HUI,
ON S'EN VA.

À VOS
ORDRES,
MEUH.

MAINTENANT
QUE VOUS LE
DITES...

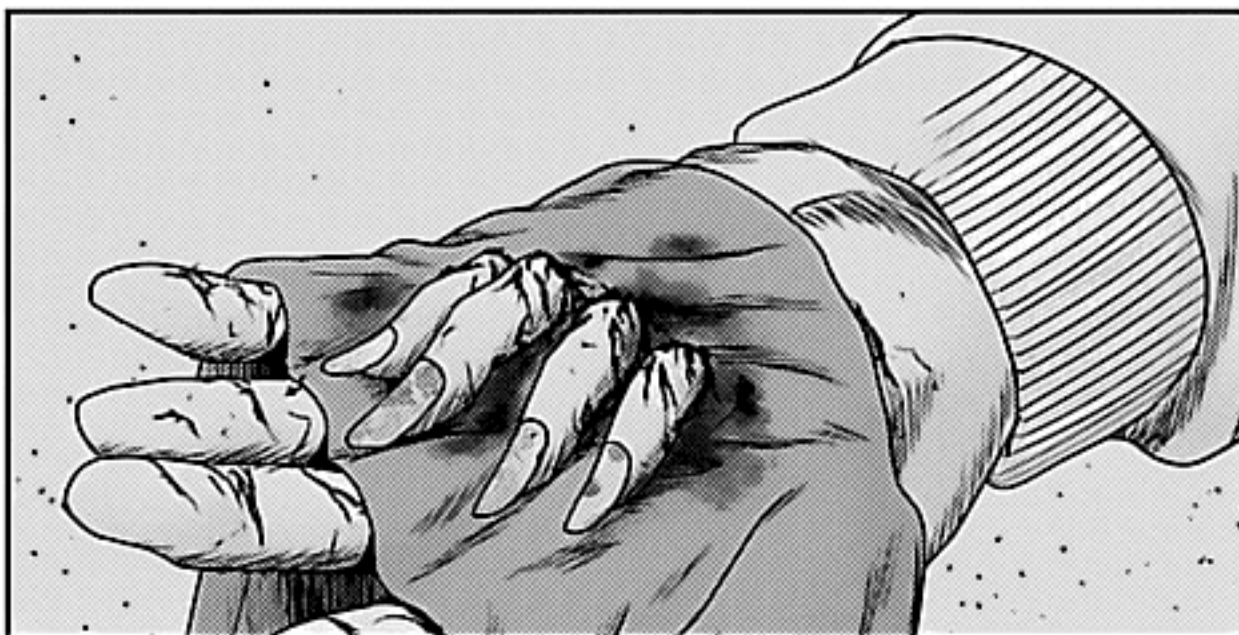


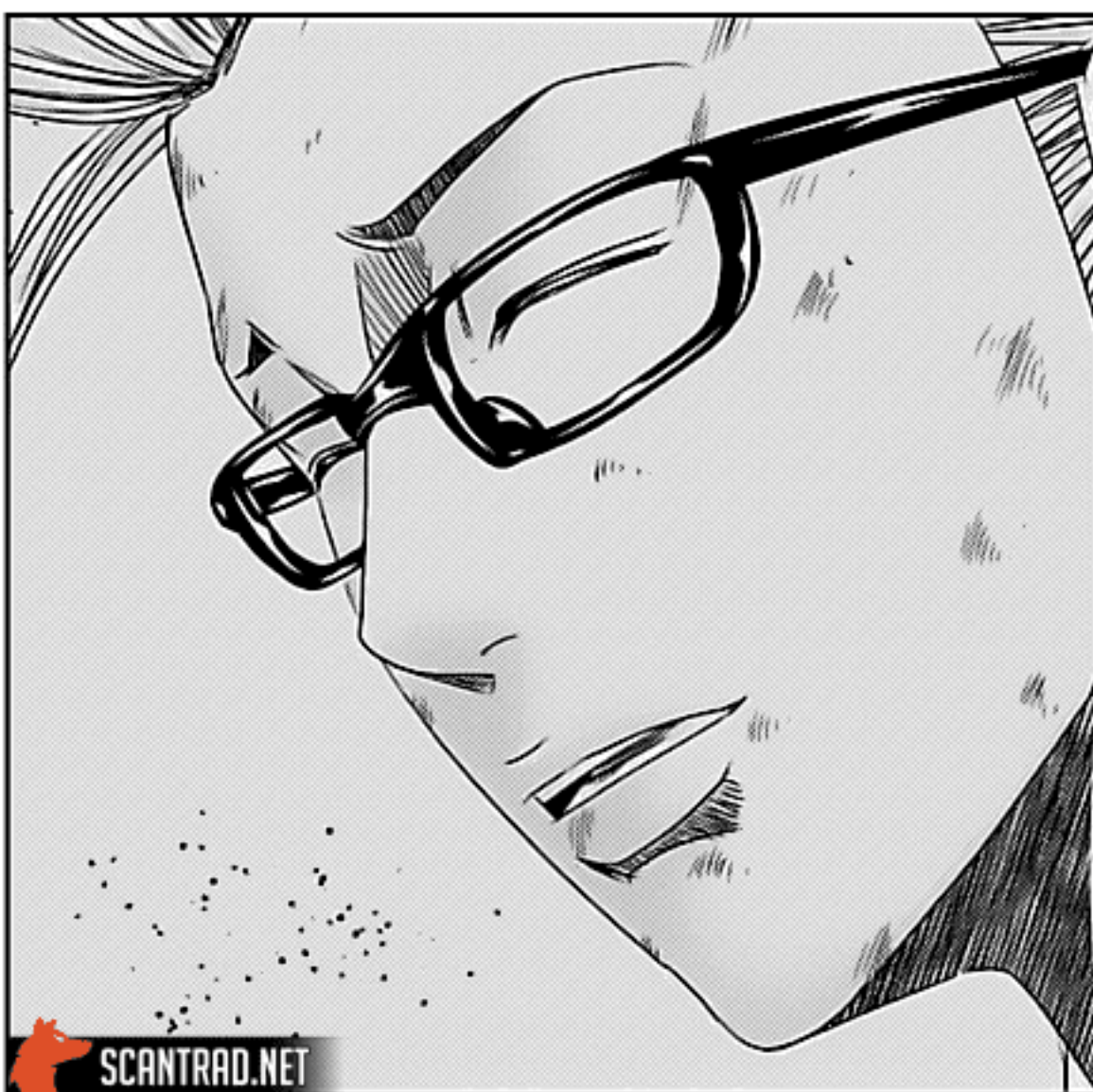
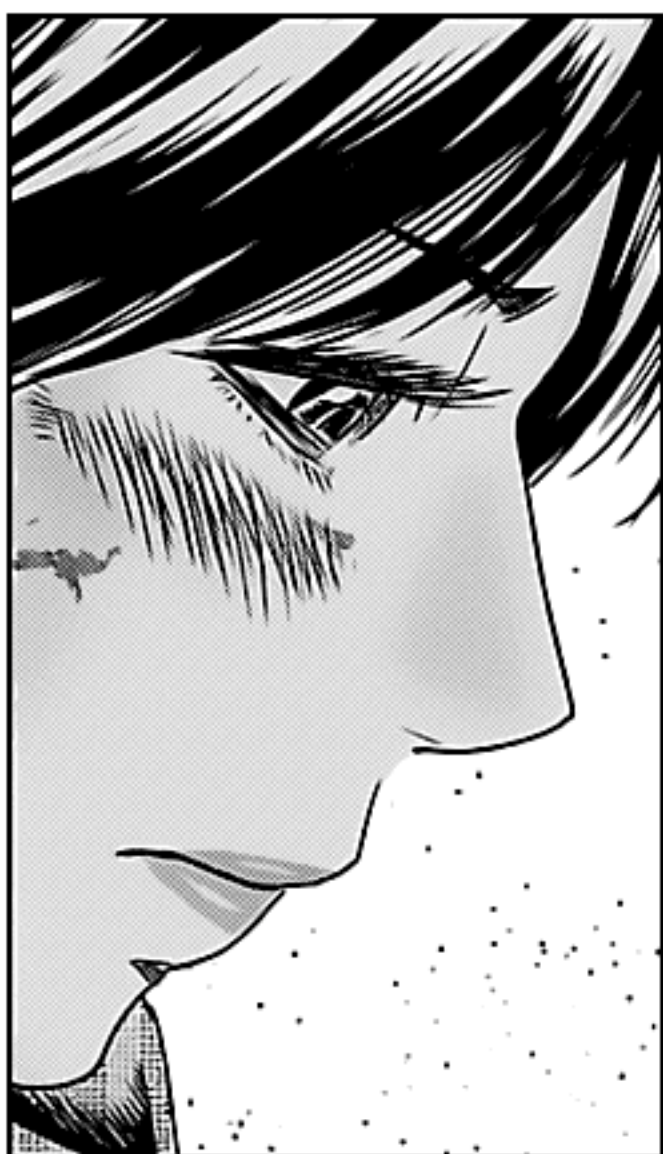












SCANTRAD.NET



EN PLUS,
IL NOUS
A LAISSÉS
PARTIR...

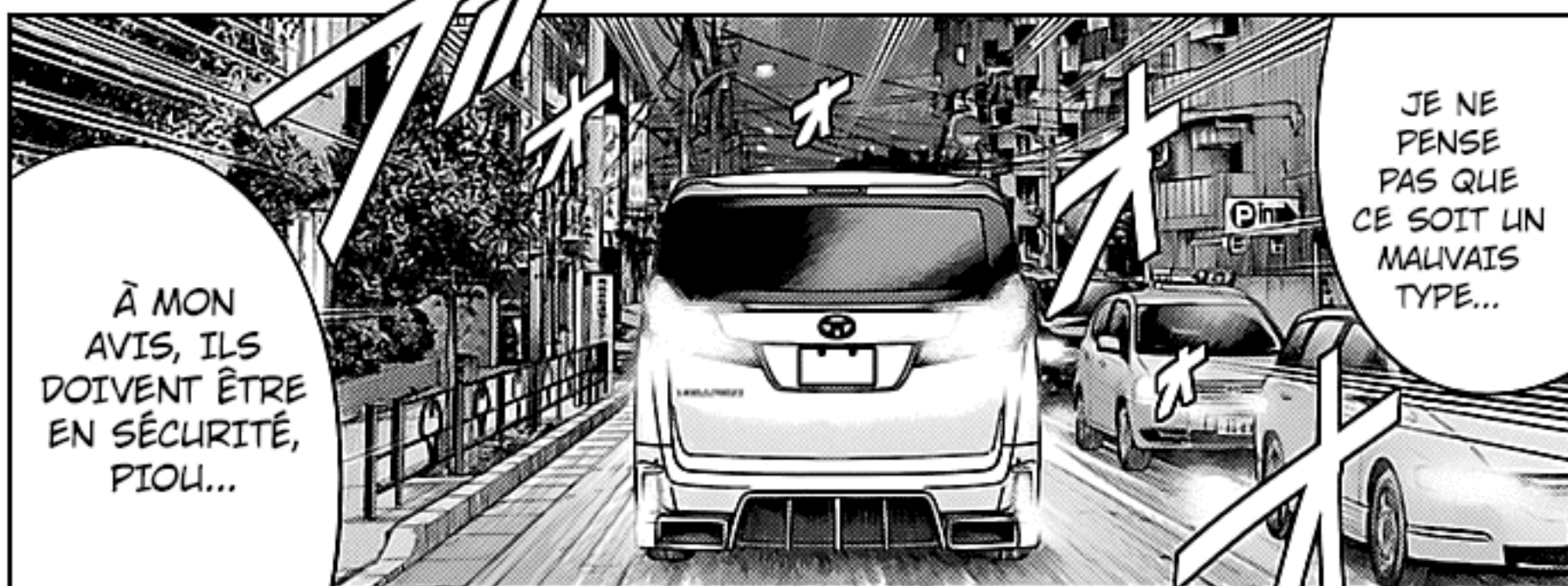
ET
N'A MÊME
PAS PRÉ-
VENU LA
POLICE,
PIOU...

...



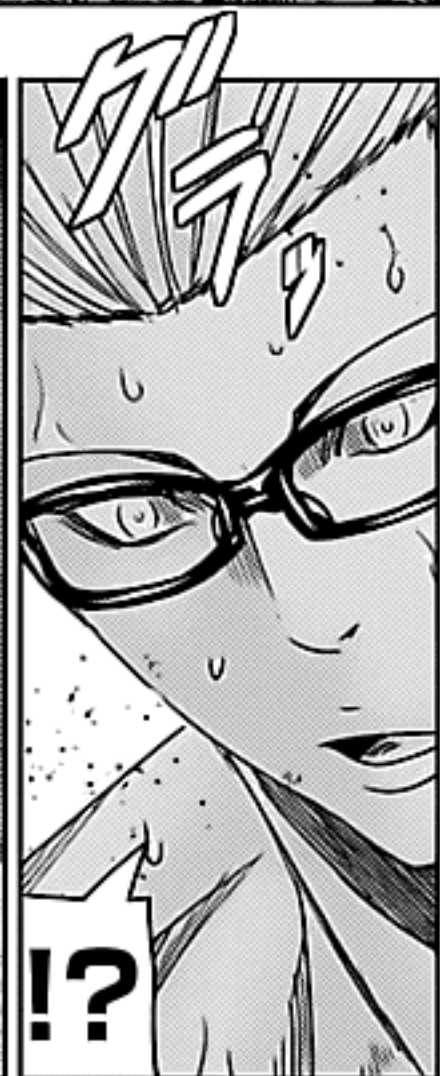
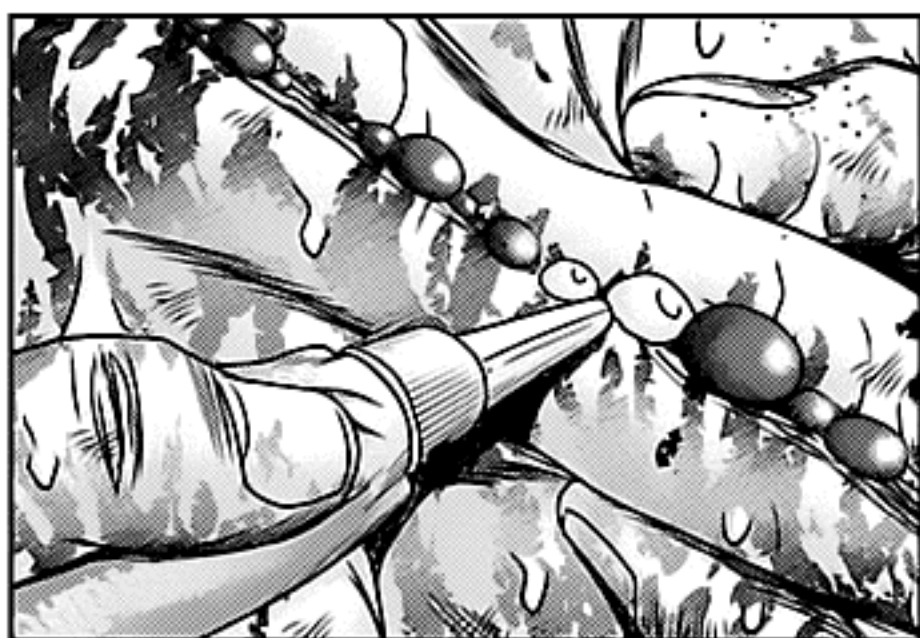
JE
PENSE...

QUE
S'IL AVAIT
VOULU TOUS
NOUS TUER,
IL L'AURAIT
DÉJÀ FAIT,
PIOU...



À MON
AVIS, ILS
DOIVENT ÊTRE
EN SÉCURITÉ,
PIOU...

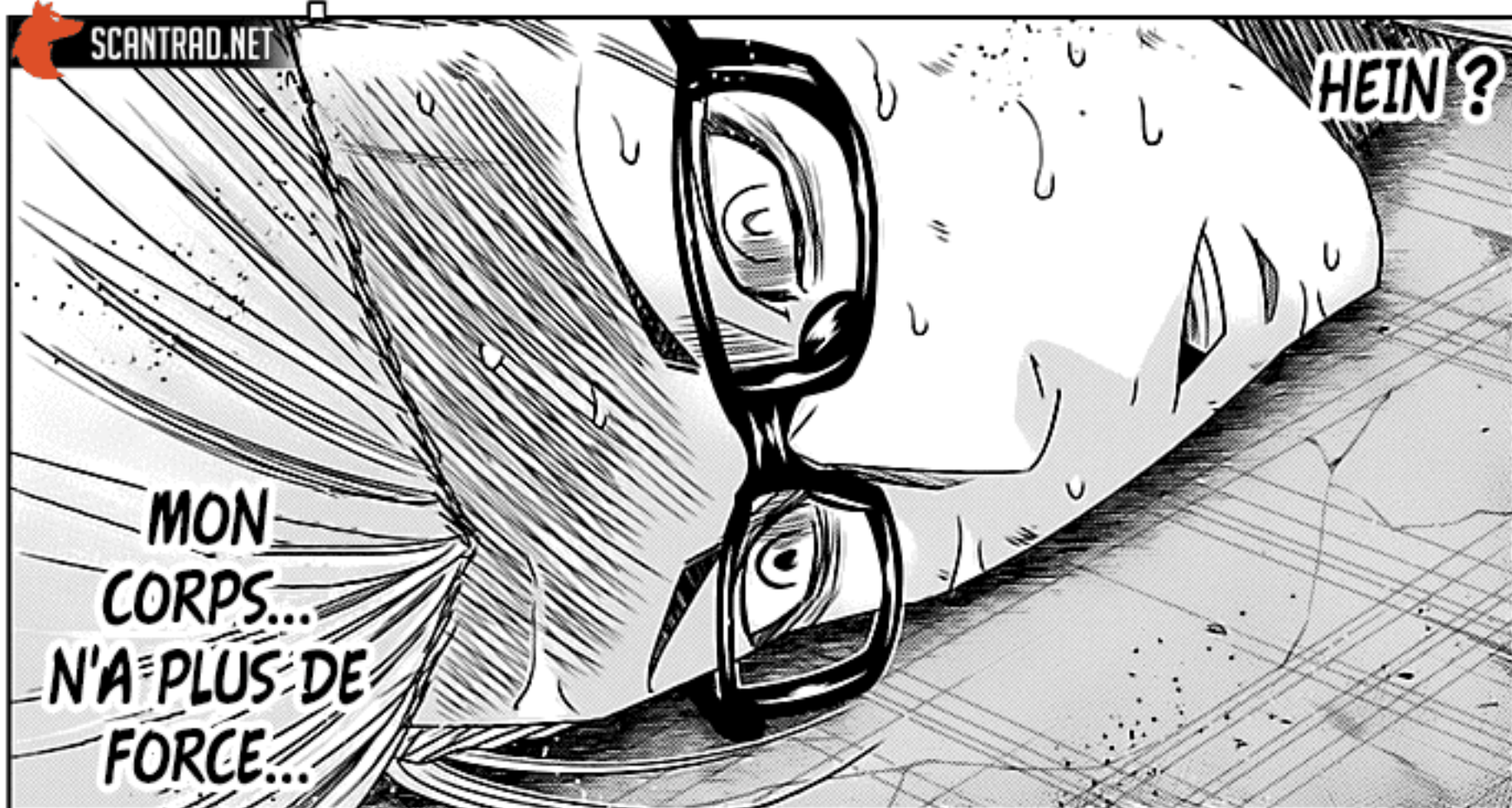
JE NE
PENSE
PAS QUE
CE SOIT UN
MALVAIS
TYPE...



NGNN...
BON...

J'AI
RÉUSSI À
BOUCHER LA
PLAIE POUR
L'INSTANT...

JE
DOIS
ALLER À
L'HÔPITAL
POUR UNE
TRANSFU-
SION...



MON
CORPS...
N'A PLUS DE
FORCE...

HEIN ?

MERDE...

JE
PERDS...
CONNAIS-
SANCE...

